

# Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming are checked below.

- Coloured covers / Couverture de couleur
- Covers damaged / Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated / Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing / Le titre de couverture manque
- Coloured maps / Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) / Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations / Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material / Relié avec d'autres documents
- Only edition available / Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin / La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure.
- Blank leaves added during restorations may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming / Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

- Additional comments / Commentaires supplémentaires:

Cover title page is bound in as last page in book but filmed as first page on fiche.  
 Le titre de la couverture est reliée comme étant la dernière page du livre mais filmée en premier sur la fiche.  
 Text in English and French.  
 Texte en anglais et en français.  
 This copy has manuscript annotations.  
 Cette copie a des annotations manuscrites.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated / Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed / Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies / Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material / Comprend du matériel supplémentaire
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image / Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.
- Opposing pages with varying colouration or discolourations are filmed twice to ensure the best possible image / Les pages s'opposant ayant des colorations variables ou des décolorations sont filmées deux fois afin d'obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below /  
 Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10x		14x		18x		22x		26x		30x	
		12x		16x		20x		24x		28x	32x

---

---

**BILL**

*To augment the number of  
Representatives to serve  
hereafter in the Assembly  
of this Province.*

---

---

**BILL**

*Pour augmenter le nombre  
des Représentans pour  
servir ci-après dans l'As-  
semblée de cette Province.*

---

---

# BILL

*To augment the number of Representatives to serve hereafter in the Assembly of this Province.*

**W**HEREAS it is expedient to augment the number of Representatives to serve in the Assembly of this Province; Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's reign, intituled, "An Act for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec in North-America," and to make further provision for the Government of the said Province," and it is hereby enacted by the authority of the same, that the number of Representatives to serve in the Assembly of this Province, shall from and after the present Provincial Parliament be augmented to sixty, that is to say, there shall be elected and returned, for the several Counties, to be erected in virtue of this Act, one Representative to serve in the Assembly aforesaid, for each of the newly erected Counties hereinafter-mentioned, and an additional Representative in such other Counties hereinafter-mentioned as are not by this Act subdivided.

**II.** And be it further enacted by the authority aforesaid, that the following Seigniories and Townships in the District of Montreal, and comprised within the present Counties of Bedford and Richelieu, shall be and the same are hereby erected into a County, to be called the County of \_\_\_\_\_ that is to say; the Seigniories of Sabrevois, Noyan, Foucault, St. Armand, and the Townships of Dunham, Stanbridge, Sutton, Potton, Stanstead, Barnston, Hatley, Bolton, Brome, Farnham, Granby, Shefford, Stukeley, Orford, Ely, Roxton, and Milton.

**III.** And be it further enacted by the authority aforesaid, that the following Townships in the District of Three Rivers, shall be and the same are hereby erected into a County, to be called the County of \_\_\_\_\_ that is to say; Upton, Grantham, Wickham, Melbourne, Brompton, Ascot, Compton, Barford, Hereford, Clifton, Auckland, Emberton, Eaton, Newport, Ditton, Chesham, Clinton, Marston, Hampden, Bury, Westbury, Dudswell, Lingwick, Stafford, Garthby, Weedon, Stoke, Windsor, Shipton, Kingsey, Simpson, Wendover, Wotton, Ham, Wolfstown, Chester, Tingwick, Warwick, Arthabaska, Stanfold, Bulstrode, Aston, Maddington, Blandford.

**IV.** And be it further enacted by the authority aforesaid, that the following Townships lying within that part of the present County of Buckinghamshire which is comprised within the District of Quebec, shall be and the same are hereby erected into a County to be called the County of \_\_\_\_\_ that is to say; Somerset, Nelson, Halifax, Inverness, Leeds,

## BILL

### *Pour augmenter le nombre des Représentans pour servir ci-après dans l'Assemblée de cette Province.*

**V**U qu'il est expédient d'augmenter le nombre des Représentans pour servir dans l'Assemblée de cette Province; Qu'il soit donc statué par la Très-Excellente Majesté du Roi, par et de l'avis et consentement du Conseil Législatif et de l'Assemblée de la Province du Bas-Canada, constitués et assemblés en vertu et sous l'autorité d'un Acte passé dans le Parlement de la Grande-Bretagne, intitulé, " Acte qui rappelle certaines parties d'un Acte passé dans la quatorzième année du Règne de Sa Majesté, intitulé, " *Acte qui pourvoit plus efficacement pour le Gouvernement de la Province de Québec, dans l'Amérique Septentrionale,*" et qui pourvoit plus amplement pour le Gouvernement de la dite Province;" et il est par le présent statué par la dite autorité, que le nombre des Représentans pour servir dans l'Assemblée de cette Province, sera augmenté, depuis et après le présent Parlement Provincial, à soixante, c'est-à-dire: il sera élu et il sera fait rapport pour les différens Comtés qui seront érigés en vertu de cet Acte, d'un Représentant pour servir dans l'Assemblée susdite, pour chacun des Comtés nouvellement érigés, ci-après mentionnés au présent, et d'un Membre additionnel dans les autres Comtés ci-après mentionnés au présent, qui ne sont pas subdivisés par cet Acte.

II. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que les Seigneuries et Townships suivans, dans le District de Montréal, et compris dans les Comtés actuels de Bedford et de Richelieu, seront et ils sont par le présent érigés en un Comté qui sera appelé le Comté de savoir; les Seigneuries de Sabrevois, Noyan, Foucault et Saint Armand, et les Townships de Dunham, Stanbridge, Sutton, Potton, Stanstead, Barnston, Hatley, Bolton, Bromne, Farnham, Granby, Shefford, Stukeley, Orford, Ely, Roxton et Milton.

III. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que les Townships suivans, dans le District des Trois-Rivières, seront et ils sont par le présent érigés en un Comté qui sera appelé le Comté de savoir; Upton, Grantham, Wickham, Melbourne, Brompton, Ascot, Compton, Barford, Hereford, Clifton, Auckland, Emerton, Eaton, Newport, Ditton, Chesham, Clinton, Marston, Hampden, Bury, Westbury, Dudswell, Tingwick, Stafford, Garthby, Weedon, Stoke, Windsor, Shipton, Kingzey, Simpson, Wendover, Wotton, Ham, Wolfstown, Chester, Tingwick, Warwick, Arthabaska, Stanfold, Bulstrode, Aston, Maddington, et Blandford.

IV. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que les Townships suivans, situés dans la partie du Comté actuel de Buckinghamshire, qui est comprise dans le District de Québec, seront et ils sont par le présent érigés en un Comté qui sera appelé le Comté de savoir: Somerset, Nel-

Ireland, Thetford, Broughton, Tring, Adstock, Cole-  
raine, Winslow, Shenley, Dorset, Gayhurst, Risbo-  
rough, Spalding, Ditchfield.

V. And be it further enacted by the authority afore-  
said, that that part of the present County of Dorches-  
ter, comprised within the Seigniories of St. Etienne,  
Jolliet, St. Marie, St. Joseph, Vaudreuil, Aubert  
Gallion and De L'Isle, and the several Townships that  
are actually erected or that may hereafter be erected  
from the Waste Lands of the Crown, within the afore-  
said present County of Dorchester shall be, and the  
same are hereby erected into a County, to be called the  
County of

VI. And be it further enacted by the authority  
aforesaid, that that part of the County of Cornwallis  
which lies between the Seigniorial line separating  
Cacona, from the Seigniorie of the *Rivière du Loup*,  
and the District and County of Gaspé, shall be and  
the same is hereby erected into a County, to be called  
the County of

VII. And be it further enacted by the authority  
aforesaid, that that part of the County of Buckingham-  
shire, the Townships excepted, lying between the  
Seigniorial line separating Nicolet from *La Baie St.  
Antoine*, commonly called *La Baie du Febvre*, and  
the prolongation thereof, and the County of Richelieu,  
shall be and the same is hereby erected into a County,  
to be called the County of

VIII. And be it further enacted by the authority  
aforesaid, that the several Counties of York, Hunting-  
don, Richelieu and Hertford shall, after the present  
Provincial Parliament, instead of two Representatives  
to serve in the Assembly of this Province, respectively  
elect and return three Representatives to serve in the  
said Assembly, and the several Elections for the said  
Counties shall respectively take place in the manner and  
at the places as by Law it is already provided.

IX. And be it further enacted by the authority  
aforesaid, that the Elections for the aforesaid newly  
erected Counties, shall be held in the several places  
following, to wit : the Election for the said County of  
first at and  
afterwards at the Election for the said  
County of first at and  
afterwards at the Election for the said  
County of at  
the Election for the said County of first  
at and afterwards at  
the Election for the said County of first  
at and afterwards at  
the Election for the said County of  
Provided always, that where two  
polls are authorized to be opened and held within  
the same County, that the Election shall commence at  
each of said places alternately.

*Election for  
Northumberland  
to be at Chatham,  
River St. Lawrence*

*NB*

*Insert also in the proper place where the polls are in future  
to be held for the County of Northumberland (to wit  
Bay Paul & Murray Bay)*

son, Halifax, Inverness, Leeds, Ireland, Thetford, Broughton, Tring, Adstock, Coleraine, Winslow, Shenley, Dorset, Gayhurst, Risborough, Spalding et Ditchfield.

V. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que cette partie du Comté actuel de Dorchester, comprise dans les Seigneuries de Saint Étienne, Jolliet, Sainte Marie, Saint Joseph, Vaudreuil, Aubert-Gallion et De l'Isle, et les différens Townships maintenant érigés, ou qui pourront être ci-après érigés sur les Terres incultes de la Courronne, dans le susdit Comté actuel de Dorchester, seront et ils sont par le présent érigés en un Comté qui sera appelé le Comté de

VI. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que cette partie du Comté de Cornwallis, qui est entre la Ligne Seigneuriale, qui sépare Cacona de la Seigneurie de la Rivière du Loup, et le District et Comté de Gaspé sera et elle est par le présent érigée en un Comté qui sera appelé le Comté de

VII. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que cette partie du Comté de Buckinghamshire, les Townships exceptés, qui est entre la Ligne Seigneuriale, qui sépare Nicolet de la Baie Saint Antoine, communément appelée la Baie du Febvre, et la prolongation d'icelle ligne et le Comté de Richelieu, sera et elle est par le présent érigée en un Comté qui s'appellera le Comté de

VIII. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que les différens Comtés de York, Huntingdon, Richelieu et Hertford, après le présent Parlement Provincial, au lieu de deux Représentans pour servir en l'Assemblée de cette Province, éliront respectivement et trois Représentans pour servir dans la dite Assemblée, et les différentes Elections pour les dits Comtés auront respectivement lieu en la manière et aux endroits déjà pourvus par la Loi.

IX. Et qu'il soit de plus statué par l'autorité susdite, que les Elections pour les susdits Comtés nouvellement érigés, se feront dans les différentes places suivantes, savoir : l'Election pour le dit Comté de

et ensuite à ; l'Election pour le dit Comté de premièrement à  
 et ensuite à ; l'Election pour le Comté de à ;  
 l'Election pour le dit Comté de premièrement à et ensuite à ;  
 ; l'Election pour le Comté de premièrement à et ensuite à ;  
 ; l'Election pour le Comté de à et ensuite à . Pourvu toujours, que dans les Comtés où cet Acte autorise à ouvrir et tenir deux Polls, l'Election commencera à chacune des dites places alternativement.